

ADIB Ghina Protection Takaful – Key Facts Statement

Abu Dhabi Islamic Bank – Ghina Protection Takaful Scheme provides Takaful protection to the customers (referred to as "Scheme Members") of Abu Dhabi Islamic Bank PJSC (Referred to as the "Policyholder") by paying the Takaful Benefit equal to last declared Investment Amount of their Ghina Savings Account, subject to a maximum Takaful Benefit on any Scheme Member AED 1,000,000 (UAE Dirhams One Million Only), at the Date of Event of Death due to Natural Cause or Death due to Accident, subject to the Provisions & Conditions of Abu Dhabi Islamic Bank – Ghina Protection Takaful Scheme.

إن البرنامج التكافلي الخاص بحساب غنى من مصرف أبوظبي الإسلامي يوفر الحماية التكافلية لمعاملتي مصرف أبوظبي الإسلامي («حامل الوثيقة») ويشار إليهم بـ («أعضاء البرنامج») من خلال دفع المنافع التكافلية يساوي آخر مبلغ استثماري معلن عن حساب مدخرات غنى الخاص بهم، مع مراعاة الحد الأقصى للمنافع التكافلية عن أي عضو في البرنامج بمبلغ 1,000,000 درهم إماراتي (مليون درهم إماراتي فقط)، في تاريخ وقوع الوفاة الطبيعية، أو الوفاة بسبب حادث، التي تخضع لأحكام وشروط البرنامج التكافلي الخاص ببرنامج غنى من مصرف أبوظبي الإسلامي.

Product Description	وصف المنتج
ADIB Ghina Protection is provided by Abu Dhabi National Takaful Co PSC (ADNTC) and it includes the following Takaful coverages: 1. Death due to Natural Cause (Arrangement and Distribution Fee for ADIB is 10% of Monthly Contribution Amount) 2. Death due to Accident. (Arrangement and Distribution Fee for ADIB is 60% of Monthly Contribution Amount)	برنامج غنى للحماية التكافلية من مصرف أبوظبي الإسلامي المقدم من قبل شركة أبوظبي الوطنية للتكاful يشمل المنافع التكافلية التالية: 1. حالة الوفاة لأسباب طبيعية (رسوم الترتيب و التوزيع لمصرف ابو ظبي الاسلامي هي 10% من مبلغ الاشتراك الشهري). 2. حالة الوفاة بسبب حادث (رسوم الترتيب و التوزيع لمصرف ابو ظبي الاسلامي هي 60% من مبلغ الاشتراك الشهري).
Shari'a Structure	الهيكلية الشرعية
The structure of this Shari'a compliant plan is based on Takaful and solidarity donation among Scheme Members/Certificate Holders who pay their donations to the Tabarru Fund and permit the payment of Takaful Benefits Amounts from the funds available in the Tabarru Fund for the beneficiaries in the covered events subject to the Provisions and Conditions of Takaful Scheme. The Tabarru Fund is managed by Takaful Provider (ADNTC) who acts as an agent for Scheme Members for an agency fee, and also acts as a Mudarib by investing the available funds in the account of Tabarru Fund under Mudarabah mode for a Mudarib share in the achieved profits of the Mudarabah.	تقوم هيكلية هذه الخطة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية على صيغة التكاful والتضامن بين أعضاء البرنامج الذين يدفعون تبرعاتهم لصندوق التكاful ويسمحون بدفع المنافع التكافلية من هذه الأموال المتوفرة في صندوق التبرع للمستفيدين في الحالات المغطاة وفقاً لشروط وأحكام البرنامج التكافلي. وتتم إدارة صندوق التبرع من قبل مزود التكاful (أبوظبي الوطنية للتكاful) بصفته وكيلًا عن حملة الوثائق مقابل أجره الوكيل، كما يقوم مزود التكاful (أبوظبي الوطنية للتكاful) بصفته مضارباً باستثمار الأموال المودعة في حساب صندوق التبرع بصيغة المضاربة الشرعية مقابل حصة المضارب من الأرباح المحققة.
Eligibility	الأهلية
Eligibility: • Eligibility Age: Between 18 years and 69 years. • Maximum Coverage Age: Up to 70 years for Death.	الأهلية: • سن الأهلية: بين 18 و 69 سنة. • الحد الأقصى لعمر التغطية: حتى 70 سنة للوفاة.
Key Product Features	المميزات الرئيسية للبرنامج
Takaful Benefit in the event of Death due to Natural Cause or Death due to Accident. Where the last declared Investment Amount is AED 5,000 up to AED 24,999, the Takaful Benefit shall be equal to 100% of the last declared Investment Amount. Where the last declared Investment Amount is above AED 24,999 up to AED 500,000, the Takaful Benefit shall be equal to 200% of the last declared Investment Amount, subject to the maximum Takaful Benefit.	المنفعة التكافلية في حال الوفاة الطبيعية أو الوفاة بسبب حادث إذا كان آخر مبلغ استثمار معلن عنه يتراوح بين 5,000 درهم إماراتي و 24,999 درهم إماراتي، فإن منفعة التكاful تكون مساوية لـ 100% من آخر مبلغ استثمار معلن عنه. إذا كان آخر مبلغ استثمار معلن عنه يزيد عن 24,999 درهم إماراتي وحتى 500,000 درهم إماراتي، فإن منفعة التكاful تكون مساوية لـ 200% من آخر مبلغ استثمار معلن عنه، وذلك مع مراعاة الحد الأقصى لمنفعة التكاful

Contribution Amount, Takaful Contribution, Arrangement And Distribution Fee

Death due to Natural Causes

Where the last declared Investment Amount is AED 5,000 up to AED 24,999, Monthly Contribution Amount = 0.00417% of the monthly investment amount.

Where the last declared Investment Amount is AED 25,000 up to AED 500,000, Monthly Contribution Amount = 0.00834% of the monthly investment amount.

Arrangement and Distribution Fee for ADIB is 10% of Monthly Contribution Amount.

Death due to Accidental Causes

Where the last declared Investment Amount is AED 5,000 up to AED 24,999, Monthly Contribution Amount = 0.01666% of the monthly investment amount.

Where the last declared Investment Amount is AED 25,000 up to AED 500,000, Monthly Contribution Amount = 0.03332% of the monthly investment amount

Arrangement and Distribution Fee for ADIB is 60% of Monthly Contribution Amount.

Arrangement and Distribution Fee is included in the contribution amount and do not result in additional charges to the customer beyond the disclosed contribution.

Monthly Contribution Amount shall be deducted from excess of the deserved profit after profit distribution. If such excess is not enough, the Bank can deduct such monthly contribution amount or the difference from the Investment Risk Reserves account of the relevant tier or from its deserved profits of subsequent month(s) or may deduct such difference from Shareholders' funds as a donation at their full discretion. (the applicable terms & conditions of Ghina Takaful Protection Scheme on ADIB website on

(<https://adib.ae/en/personal/accounts/ghina-savings-account>)

مبلغ الاشتراك، ومبلغ الاشتراك التكافلي، ورسوم خدمات الترتيب والتوزيع

في حال الوفاة بأسباب طبيعية

إذا كان آخر مبلغ استثمار مُعلن عنه يتراوح بين 5,000 درهم إماراتي و24,999 درهم إماراتي، فإن مبلغ المساهمة الشهرية يساوي 0.00417% من مبلغ الاستثمار الشهري. إذا كان آخر مبلغ استثمار مُعلن عنه يتراوح بين 25,000 درهم إماراتي و500,000 درهم إماراتي، فإن مبلغ المساهمة الشهرية يساوي 0.00834% من مبلغ الاستثمار الشهري. رسوم الترتيب والتوزيع لمصرف أبوظبي الإسلامي هي 10% من مبلغ الاشتراك الشهري.

في حال الوفاة بسبب حادث

عندما يكون آخر مبلغ استثمار مُعلن عنه يتراوح بين 5,000 و24,999 درهم إماراتي، فإن قيمة المساهمة الشهرية تساوي 0.01666% من مبلغ الاستثمار الشهري.

عندما يكون آخر مبلغ استثمار مُعلن عنه يتراوح بين 25,000 و500,000 درهم إماراتي، فإن قيمة المساهمة الشهرية تساوي 0.03332% من مبلغ الاستثمار الشهري.

رسوم الترتيب والتوزيع لمصرف أبوظبي الإسلامي هي 60% من مبلغ الاشتراك الشهري.

تتضمن قيمة رسوم الترتيب والتوزيع ضمن مبلغ المساهمة، ولا يترتب عليها أي رسوم أو تكاليف إضافية على المتعامل بخلاف مبلغ المساهمة المُفصح عنه.

يتم اقتطاع مبلغ الاشتراك الشهري من فائض الربح المحقق بعد توزيع الأرباح. وإذا لم يكن هذا الفائض كافياً، سيقوم المصرف باقتطاع مبلغ الاشتراك كاملاً أو اقتطاع الفرق من حساب احتياطي مخاطر الاستثمار كل شريحة أو باقتطاعه من فائض الربح المحقق لكل شريحة في الشهر التالي /أو الشهور التالية، أو قد يقتطعه من أموال المساهمين على وجه التبرع وفقاً لإرادتهم المطلقة. (تطبق شروط وأحكام التغطية التكافلية لحسابات «غنى» المتوفرة على موقع المصرف الإلكتروني على الرابط التالي

(<https://adib.ae/ar/personal/accounts/ghina-savings-account>)

Exclusions

The Takaful Benefit under this Takaful Scheme shall not be payable if the claim is directly or indirectly, wholly, or partially because of the exclusions as mentioned in the Provisions & Conditions of Ghina Protection Takaful Scheme available on:

(<https://adib.ae/en/personal/accounts/ghina-savings-account>)

Following are the key of exclusions:

- War, terrorism, nuclear/chemical/biological events and related actions.
- Unlicensed air travel, hazardous sports, racing, and diving.
- Suicide, self-inflicted injury, substance abuse, mental illness, and criminal acts.

الاستثناءات

لن تكون المنفعة التكافلية الخاصة بهذا البرنامج التكافلي مستحقة الدفع إذا كانت المطالبة بشكل مباشر أو غير مباشر، كلياً أو جزئياً في حال أي من الاستثناءات المحددة في شروط وأحكام خطة تكافل حماية غنى المتوفرة على الرابط التالي:

(<https://adib.ae/ar/personal/accounts/ghina-savings-account>)

فيما يلي أبرز الاستثناءات:

- الحروب، الإرهاب، الأحداث النووية أو الكيميائية أو البيولوجية، وأي إجراءات مرتبطة بها.
- السفر الجوي غير المرخص، والرياضات الخطرة، وسباقات المنافسة، والغوص.
- الانتحار، والإصابات المتعمدة للنفس، وتعاطي المخدرات أو الكحول، والأمراض النفسية، والأعمال الإجرامية.

List Down The Permissible Changes

Amendment To The Policy

The Policy may be amended for permissible reasons in accordance with applicable regulations. Customers will be notified at least 60 calendar days in advance of any material change.

Any amendment or change to the Policy shall be binding on all Scheme Members whether covered under this Takaful Scheme prior to or on or after the date such amendment or change becomes effective.

قائمة بالتغييرات المسموح بها

إجراء تعديلات على الوثيقة

يجوز تعديل الوثيقة لأسباب مشروعة ووفقاً للأنظمة واللوائح المعمول بها. وسيتم إشعار المتعاملين بأي تعديل جوهري قبل 60 يوماً تقويمياً على الأقل من تاريخ سريان التعديل.

إن أي تعديل أو تغيير في هذه الوثيقة من تاريخ سريانه بعد مرور فترة الإشعار سيكون ملزماً لكل أعضاء البرنامج التكافلي سواء تمت تغطيتهم في البرنامج التكافلي في هذا التاريخ أو قبله أو بعده.

Key Terms and Conditions

- Above Takaful Scheme requirements and criteria are governed by the latest Provisions and Conditions of Ghina Protection Takaful available on the following link:

<https://adib.ae/en/personal/accounts/ghina-savings-account>

- Takaful Benefits that have not yet been already deserved and due under this Policy in respect of the Scheme Member shall terminate upon cancellation of the Scheme Member's Ghina Savings Account.

- If the Takaful Benefit Amount is part of the inheritance of the Scheme Member if he or she is the Beneficiary, it shall be distributed to the heirs as per UAE law - Personal Status Law.

- The Key Facts Statement should be read in conjunction with Key Facts Statements for ADIB Ghina Savings Account.

- Abu Dhabi Islamic Bank is regulated and authorized by the Central Bank of the UAE to conduct Islamic banking activities in accordance with Shari'a rules and principles.

Note: Value Added Tax (VAT) means value added tax imposed on the supply of goods or services under Law No. 8 of 2017 and the related executive regulations or any similar future tax. VAT is 5% of applicable fees & charges. To view General Terms and Conditions for Accounts and Islamic Banking Services (BSA) and Tariff Board please visit

<https://www.adib.ae/en/SiteAssets/Personal/Banking-Services-and-Tariff-Board.pdf>

This is subject to change as per the instruction of Federal Tax Authority. VAT is exclusive on all above fees and charges unless specified

بعض الشروط والأحكام الهامة

- تخضع المتطلبات والمعايير الخاصة بالبرنامج التكافلي والمحددة أعلاه لآخر شروط وأحكام للحماية التكافلية الخاصة بتكافل حماية غنى المتوفرة على الرابط التالي:

<https://adib.ae/ar/personal/accounts/ghina-savings-account>

- تنتهي منافع التكافل التي لم تستحقها وتستحق بعد بموجب هذه السياسة فيما يتعلق بالعضو في البرنامج عند إلغاء حساب التوفير الخاص بغنى الخاص بعضو البرنامج. لن يتم دفع أي منافع تكافلية ما لم يكن مستحق دفعها للعضو في البرنامج التكافلي بعد تاريخ إنهاء الوثيقة.

- إذا كانت المنفعة التكافلية جزءاً من ميراث العضو المغطى في حال كونه المستفيد، فإنه سيتم توزيعها على الورثة وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة - قانون الأحوال الشخصية.

- يجب قراءة بيان الحقائق الأساسية هذا مع بيان الحقائق الأساسية لبرنامج حساب توفير غنى لمصرف أبوظبي الإسلامي.

- إن مصرف أبوظبي الإسلامي مرخص له من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للقيام بجميع النشاطات المصرفية وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

ملاحظة: ضريبة القيمة المضافة هي ضريبة القيمة المضافة المفروضة على توريد السلع أو الخدمات بموجب القانون رقم 8 لسنة 2017 واللوائح التنفيذية ذات الصلة، أو أي ضريبة مستقبلية ماثلة. تبلغ ضريبة القيمة المضافة 5% من الرسوم والتكاليف المطبقة. للاطلاع على الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية الإسلامية ولوحة التعريفات، يُرجى زيارة الرابط التالي:

<https://www.adib.ae/en/SiteAssets/Personal/Banking-Services-and-Tariff-Board.pdf>

يخضع هذا للتغير حسب تعليمات الهيئة الاتحادية للضرائب. ضريبة القيمة المضافة لا تشمل جميع الرسوم والتكاليف المذكورة أعلاه ما لم ينص على خلاف ذلك.

Claims

The Company shall assess the claims within 30 days from the date of receiving, from the Policyholders, the documents of death certificate and police report in case of Accidental Death ("Documents Required"). In case, the death resulted directly from any of the above Exclusions in light of Documents Required, such Scheme Member will, therefore, not be covered under this Takaful Scheme. If the Company fails to establish, within 30 days from the date of receiving Documents Required

المطالبات

يقوم مزود التكافل بتقييم المطالبات خلال مدة لا تتجاوز 30 يوماً من تاريخ استلامها من حاملي الوثائق المستندات المطلوبة، وهي شهادة الوفاة وتقرير الشرطة في حالة الوفاة الناتجة عن حادث («المستندات المطلوبة»). وإذا تبين، استناداً إلى المستندات المطلوبة، أن الوفاة نتجت بصورة مباشرة عن أي من حالات الاستثناء المذكورة أعلاه، فإن عضو البرنامج لن يكون مغطى بموجب برنامج التكافل هذا. وإذا لم تتمكن الشركة، خلال 30 يوماً من تاريخ استلام المستندات المطلوبة

from the Policyholders, then the Company shall immediately pay the claim in accordance with the Terms and Provisions of the Policy, but in all cases such payment of the claim shall not be later than such period".

In the event of any claim arising under this Policy, the Policyholder or claimant shall submit the claim, together with Documents Required within a period not exceeding three hundred and sixty-five (365) days from the date of occurrence of the insured event, unless otherwise agreed by the Takaful Provider.

Failure to notify or submit the claim within the timeframes set out above shall not automatically invalidate the claim, but may be taken into account by the Takaful Provider in assessing the claim to the extent that such delay has caused actual prejudice to the Takaful Provider.

For the avoidance of doubt, nothing in this Policy shall be construed as limiting or restricting any rights of the claimant under the applicable laws and regulations of the United Arab Emirates, including any applicable statutory limitation periods.

if in cases of late notification or delayed submission of a claim, ADIB should share the reasons for such delay, along with relevant supporting details, with the Takaful operator to reach a mutual and informed decision on the claim assessment.

Abu Dhabi National Takaful Co. PSC

Claims Department

Landmark Tower, 11th Floor, Corniche, Abu Dhabi

P.O. Box 35335

Abu Dhabi

United Arab Emirates

Tel: +971 2 4107700

Fax: +971 2 4107800

Email: life.claims@takaful.ae

Website: <https://www.takaful.ae/submit-claim/>

من حاملي الوثائق، من إثبات انطباق أي من تلك الاستثناءات، فعليها أن تقوم فوراً بسداد المطالبة وفقاً لشروط وأحكام الوثيقة، وفي جميع الأحوال يجب ألا يتجاوز سداد المطالبة هذه المدة.

في حال نشوء أي مطالبة بموجب هذه الوثيقة، يتعين على حامل الوثيقة أو المقدم للطلب تقديم المطالبة مرفقة بالمستندات المطلوبة خلال مدة لا تتجاوز ثلاثمائة وخمسة وستين (365) يوماً من تاريخ وقوع الحدث المغطى ما لم يوافق مزود التكاful على خلاف ذلك.

إن عدم الإخطار بالمطالبة أو عدم تقديمها خلال المدة الزمنية المحددة أعلاه لا يؤدي تلقائياً إلى بطلان المطالبة أو رفضها، إلا أنه يجوز لمزود التكاful أخذ هذا التأخير في الاعتبار عند تقييم المطالبة بالقدر الذي يكون فيه هذا التأخير قد تسبب فعلياً في إلحاق ضرر أو إحصاف بمزود التكاful.

ولدرء أي لبس، لا يجوز تفسير أي حكم من أحكام هذه الوثيقة على نحو يحد أو يقيد أي حقوق للمطالب بموجب القوانين والأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك أي مدد تقادم أو آجال قانونية مقررة بموجب التشريعات النافذة.

وفي حالات التأخر في الإخطار بالمطالبة أو التأخر في تقديمها، يتعين على مصرف أبوظبي الإسلامي (ADIB) تزويد مزود التكاful بأسباب هذا التأخير، مدعومة بما يتوافر من معلومات ومستندات مؤيدة، وذلك لتمكين الطرفين من التوصل إلى قرار مشترك ومدروس بشأن تقييم المطالبة والنظر فيها.

شركة أبوظبي الوطنية للتكاful PSC

قسم المطالبات

برج لاند مارك، الطابق الحادي عشر، الكورنيش، أبوظبي

صندوق البريد 35335

أبو ظبي

الإمارات العربية المتحدة

هاتف: +971 2 4107700

رقم الفاكس: +971 2 4107800

البريد الإلكتروني: life.claims@takaful.ae

الموقع الإلكتروني: <https://www.takaful.ae/submit-claim/>

Warnings

التحذيرات

- ADIB employees are not authorized to collect cash or cheques in favor of the beneficiaries. ADIB is not liable for any cash payments, cheques or wire transfers authorized by consumer to third parties or ADIB employees.

- لا يحق لموظفي مصرف أبوظبي الإسلامي استلام أي مبالغ نقدية أو شيكات لصالح المستفيدين. إن مصرف أبوظبي الإسلامي غير مسؤول عن أي مدفوعات نقدية أو شيكات أو تحويلات موافق عليها من قبل المتعامل لصالح أطراف ثالثة أو لموظفي مصرف أبوظبي الإسلامي.

Key Risks

المخاطر الرئيسية

Takaful Benefit will not be paid in the following cases:

- In case of any applicable Exclusions.

لن يتم دفع المنفعة التكاfulية في الحالات التالية:

- في حال أي من الاستثناءات المحددة في الوثيقة.

Declaration

تصريحات

- I hereby confirm that I have been provided with sufficient time to read this document before signing the same.
- I shall bear the full responsibility in the event of failure to comply with what is stated in the Provisions and Conditions of the of Ghina Protection Takaful Scheme.
- I hereby declare that I have read, understood and accepted the above key features explained in this document including the inherent risks of the Takaful Scheme, all contribution amounts, fees, charges, commissions and expenses that may be incurred through enrollment in this Takaful Scheme.

For further details in relation to the above-mentioned information, I shall refer to the Provisions and Conditions of this Ghina Protection Takaful Scheme.

https://www.adib.com/en/Pages/Home_Ghina_Savings_Account.aspx

- أؤكد بموجبيه أنه قد تم توفير الوقت الكافي لي لقراءة هذا المستند قبل التوقيع عليه.
- أتحمل المسؤولية الكاملة في حالة عدم الامتثال لما هو مذكور في الشروط والأحكام العامة للبرنامج التكافلي الخاص ببرنامج غنى من مصرف أبوظبي الاسلامي.
- أقر بموجبيه بأنني قد قرأت وفهممت وقبلت المزايا الرئيسية المذكورة أعلاه الموضحة في هذا المستند بما في ذلك المخاطر المتعلقة بالاشتراك في البرنامج التكافلي، ومبالغ الاشتراك وجميع الرسوم والتكاليف والعمولات والنفقات المترتبة على الاشتراك في البرنامج التكافلي.

لمزيد من التفاصيل فيما يتعلق بالمعلومات المذكورة أعلاه، سوف أرجع إلى التفاصيل المحددة في شروط وأحكام البرنامج التكافلي الخاص ببرنامج غنى من مصرف أبوظبي الاسلامي.

https://www.adib.com/en/Pages/Home_Ghina_Savings_Account.aspx

Name and Signature of Customer		اسم وتوقيع المتعامل
Emirates ID		رقم الهوية الإماراتية
Date		التاريخ

Abu Dhabi Islamic Bank Public Joint Stock Company is licensed by the Central Bank of the UAE.

Address - ADIB Head Office, Sheikh Rashid Bin Saeed Street (Old Airport Road), Opp. Millennium Hotel, Near Al Bateen Airport, Abu Dhabi, United Arab Emirates, PO Box 313 | Contact Number: 600 543 216

مصرف أبوظبي الإسلامي شركة مساهمة عامة مرخصة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

العنوان - المقر الرئيسي لمصرف أبوظبي الإسلامي، شارع الشيخ راشد بن سعيد (طريق المطار القديم)، مقابل فندق ميلينيوم كابيتال جراندي، بالقرب من مطار البطين، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، صندوق بريد 313 | رقم الاتصال: 600543216